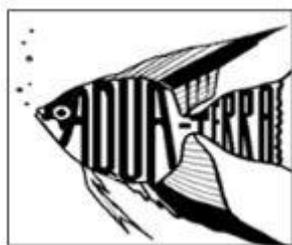


## Vereinsnachrichten 3/2020



Aquaterra Innerschwyz  
Ingrida Lüönd, Präsidentin  
Kohlhüttenstrasse 6  
CH-6440 Brunnen  
+41 (0) 79 820 41 41  
[www.aquaterra-innerschwyz](http://www.aquaterra-innerschwyz)

Nach dem letzten Höck kurz vor dem Lockdown wegen Coronapandemie, hat der Verein seine Aktivitäten teilweise in die virtuelle Welt verlagert. Unsere Whatsapp Gruppe wurde rege genutzt. Der Vorstand hat eine Sitzung per Videokonferenz abgehalten. Unter anderem wurde der Vorschlag des SDAT Vorstandes diskutiert, den Jahresbeitrag der angeschlossenen Vereine ganz oder teilweise zu spenden. Beschlossen wurde den SDAT – Jahresbeitrag des Vereines an den Tierpark Goldau zu spenden. Zudem halten wir an der Durchführung der Aquaristik Börse in Brunnen am 8. November fest. Insofern keine Einschränkungen wegen erneuten Corona-Welle dies verunmöglichen würde. Der Vereinsausflug wurde auf August verschoben, dafür ist ein Höck Ende Juni geplant. Wir hoffen weiterhin gesund durch die Coronazeit durchzukommen.



Danio Aquariumverein  
Mario Nogara, Präsident  
Regensdorferstrasse 22  
CH-8108 Dällikon  
+41 (0) 44 844 09 08  
[www.danio.ch](http://www.danio.ch)

#### Rückblick:

Am 11. März fand die Generalversammlung im Restaurant Traube in Oberhasli statt. Der alte Vorstand blieb nach den Wahlen auch der neue. Als Präsident waltet weiterhin Mario Nogara, als Kassier Kari Keller, als Börsenchef Hans Iseli und als Aktuar Manfred Beck. Wegen der Corona Krise mussten wir danach alle geplanten Vereinstermine absagen. Mit dem Höck am 27. August soll unser Vereinsleben aber nach den Sommerferien wieder so richtig Fahrt aufnehmen.

#### VORSCHAU:

Leider ist es nicht möglich alle abgesagten Termine auf den Herbst zu verschieben. Wir bemühen uns aber ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine zu stellen.

Die Termine können auf der Homepage <http://www.danio.ch> eingesehen werden.



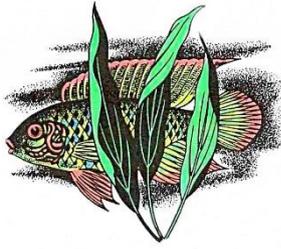
Arbeitskreis Zwergcicliden im VDA,  
Regionalgruppe Schweiz  
Richi Feger, Regionalleiter Schweiz  
Postfach 93  
CH- 7132 Vals  
[zwergbuntbarsche@bluewin.ch](mailto:zwergbuntbarsche@bluewin.ch)

Leider sind bis Redaktionsschluss keine Veranstaltungshinweise eingegangen!



AQUA TERRA SÜDOSTSCHWEIZ  
Thomas Steiner, Präsident  
Haselholz 12  
CH-8754 Netstal  
+41 (0) 79 945 35 91  
[zigermannli@gmail.com](mailto:zigermannli@gmail.com)

Leider sind bis Redaktionsschluss keine Veranstaltungshinweise eingegangen!



Aquarienverein Winterthur  
Roland Haller, Präsident  
Landvogt Waserstrasse 81  
CH-8405 Winterthur  
+41 (0) 52 233 22 28  
[roland-haller@bluewin.ch](mailto:roland-haller@bluewin.ch)  
[www.aquarienverein-winterthur.ch](http://www.aquarienverein-winterthur.ch)

### **Rückblick:**

Leider mussten wir die Monatsbörsen und Versammlungen in den Monaten April, Mai und Juni 2020 absagen, da das Quartierzentrum Gutschick infolge der Corona Pandemie geschlossen war. Ebenso konnten wir dieses Jahr auch unsere Grosse Ostschweizer Zierfisch- und Wasserpflanzenbörse nicht durchführen.

**Wir hoffen, dass wir uns bald wieder an unseren Vereinsaktivitäten treffen können. Zum Schutz von uns allen, wohl mit den uns doch schon vertrauten, aber gelockerten Distanz- und Hygienevorschriften**

### **Vorschau:**

#### **04. Juli 2020, von 10 Uhr bis 11.30 Uhr: Monatsbörse im Quartierzentrum Gutschick**

Mit den erforderlichen Distanz- und Hygienevorschriften findet unsere Monatsbörse wieder statt. Die Züchter freuen sich auf Ihren Besuch!

#### **04. Juli 2020: Jubiläum 100 Jahre AVW**

Wir feiern 100 Jahre AVW im Hotel Banana City mit einem Fest Menu und mit einer raffinierten Zaubershow von Pad Alexander, welche unseren Anlass unvergesslich machen. Die Einladung dazu wurde an unsere Mitglieder verschickt.

#### **Im August finden keine Monatsbörse und auch keine Versammlung statt.**

Wir wünschen unseren Mitgliedern und Ihrer Familie schöne und erholsame Sommerferien. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen an unserer Monatsbörse und an der Versammlung im September.

#### **05. September 2020: Kampffische, Haltung und Zucht**

Die Referentin an diesem Abend ist Jolanda Schär.

#### **03. Oktober 2020: Zucht von Harnisch Welsen**

Der Referent an diesem Abend ist Johannes Leuenberger

#### **18. Oktober 2020: Das Aquaristik Symposium**

**Ist leider abgesagt**, weil wir die vorgegebenen Abstandsregeln weder im Quartierzentrum Gutschick noch im Restaurant Gutschick mit ca. 60 Teilnehmern einhalten können!

#### **Monatliche Zierfisch- und Wasserpflanzenbörse:**

An jedem ersten Samstag im Monat **von 10.00h – 11.30 Uhr** (Ausnahme Mai und August) bieten erfahrene Züchter selbstgezüchtete Zierfische und Wasserpflanzen zum Kauf an. Kommen Sie vorbei, ein Besuch lohnt sich!

Wo: Im Vereinslokal des Quartierzentrums Gutschick, Scheideggstrasse 19 in Winterthur



Aquariumverein Artemia Villmergen  
Erich Bühlmann, Präsident  
Bodenackerweg 45  
5612 Villmergen  
+41 (0)56 622 68 18  
[erich.buehlmann@gmx.ch](mailto:erich.buehlmann@gmx.ch)  
[www.artemia.ch](http://www.artemia.ch)  
Restaurant Freiämterhof, Wohlen, 20:00 Uhr

### Rückblick Monate März – Mai 2020

Alle haben wir uns schon auf die Durchführung der DV verbunden mit dem Workshop über Fischkrankheiten gefreut. Leider mussten ab Mitte März Corona-bedingt alle Anlässe ausfallen. So kamen wir auch nicht in den Genuss der Vorträge über Zwerggarnelen und Seepferdchen. Ebenfalls musste die Wassermessaktion in Zusammenarbeit mit „Aquarium und Teich AG“ abgesagt werden.

Nach der langen Quarantänezeit freuen sich alle wieder auf soziale Kontakte. So ist es wunderbar, dass wir mit dem Vereinsfest einen Neustart in das Vereinsjahr machen können.



Wir brauchen uns nicht mehr zu verstecken!

### Vorschau

- 26.6.20 Vereinsfest: Einladungen wurden per Mail verschickt.
- 28.8.20 *Röbi Guggenbühl*: Wer mit wem? So macht Vergesellschaftung Spass.
- 6.9.20 Vereinsreise: Ob und in welcher Form sie durchgeführt wird, ist momentan noch offen.
- 25.9.20 *Andreas Kettner*: Es werde Licht! – Wie beleuchte ich mein Aquarium?
- 30.10.20 *Martin Zuber*: Prachtguramis – Arten und Haltung



Aqua Terra Olten  
Werner Wiget, Präsident  
Weihaldenfeld 9a  
CH- 4614 Hägendorf  
+41 (0) 62 797 00 01  
[www.aquaterraolten.ch](http://www.aquaterraolten.ch)

### Rückblick

Die Führung durch den Polizeiposten Solothurn am 08. April konnte aufgrund des Coronavirus nicht durchgeführt werden.

Der Vortrag über die Zucht von Schmetterlingsbuntbarschen, Skalaren & Co am 13. Mai musste leider ebenfalls abgesagt werden. Die Massnahmen bezüglich des Coronavirus haben den Anlass zu diesem Zeitpunkt noch nicht erlaubt.

Am 27. Mai wurden vom Bundesrat neue Lockerungen bezüglich der Schutzmassnahmen vorgestellt. Ab dem 30. Mai dürfen sich wieder Gruppen mit bis zu 30 Personen treffen und in Restaurants wird ab dem 06. Juni die Beschränkung der Gruppengrösse aufgehoben.

Dadurch können nun endlich wieder Vereinsanlässe stattfinden. Somit konnte der erste richtige Anlass dieses Vereinsjahres, die Tümpeltour am Scharletenweiher, am 10. Juni mit 7 Personen durchgeführt werden. Aufgrund der schlechten Witterung wurde der Anlass jedoch zu Karin und Werner Wiget nach Hause verschoben. Dort haben wir ihre Gastfreundschaft genossen und ihre jungen sibirischen Waldkatzen bestaunt. Dazu haben wir die gut geführten Aquarien angesehen und Fleisch und Würste grilliert. Herzlichen Dank an die beiden.

### Vorschau

**8. Juli:** Bräteln in der Tüfelsschlucht, Hägendorf, 19:30 Uhr, separate Einladung

**August:** 2-tägige Vereinsreise nach Karlsruhe oder 1-tagesausflug in die Petite Camargue **Ist abgesagt**

**9. September:** Heimschau bei Christian Eppler, separate Einladung

**Ersatztermin 14. Oktober:** Vortrag, Rest. Kolpinghaus Olten, 20:00 Uhr, separate Einladung

**18. Oktober:** Jubiläumsanlass SDAT in Winterthur **Ist abgesagt**

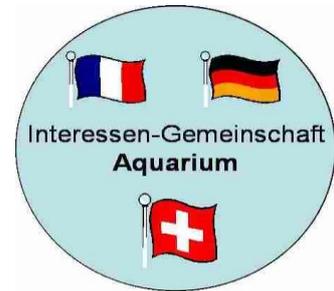


Aquarienverein Chur und Umgebung  
Simeon Hunziker, Präsident  
Canovastrasse 4  
CH- 7430 Thusis  
+41 (0) 76 430 24 63  
<http://www.aquarienverein.ch>

Leider sind bis Redaktionsschluss keine Veranstaltungshinweise eingegangen!



Internationale Gemeinschaft für  
Labyrinthfische  
Interessen-Gemeinschaft Aquarium  
Johannes Leuenberger  
Schwarzackerstr. 55  
4303 Kaiseraugst  
+ 41 (0) 61 811 19 71  
leu.j@bluewin.ch  
[www.igl-home.de](http://www.igl-home.de)



### IGL Vorträge zusammen mit Interessen-Gemeinschaft Aquarium

Vereinslokal: "Gasthof zum Ochsen in Lupfig" Versammlungsbeginn **18.30 Uhr**

#### Vorschau:

Die räumlichen Gegebenheiten erlauben uns gemäss den derzeit gültigen Corona-Vorschriften eine Durchführung unserer Anlässe nicht.

Wir werden weiter informieren, sobald sich daran etwas ändert.

Weitere Termine sind einzusehen unter: <http://waseralfred.wixsite.com/aquaristikszene-/iga>

Gäste sind immer herzlich Willkommen.

**AQUARIA St. Gallen**  
[www.aquaria.ch](http://www.aquaria.ch)



---

**44. Ostschweizer Herbstbörse für  
Aquarienfische und -pflanzen  
SAMSTAG, 31. Oktober 2020**

Foyer des gewerblichen  
Berufs- und Weiterbildungszentrums  
St. Gallen (GBS)



Demutstrasse 115  
9012 St. Gallen (Riethüsi)  
14.00-16.00 Uhr

---

Eintritt frei mit einfachem Börsenbeizli



**Aquarienverein  
Winterthur**

**Monatliche Fisch- und  
Wasserpflanzenbörsen**



Im Quartierzentrum  
„Gutschick“  
Scheideggstrasse 19  
8400 Winterthur

**Samstag  
04. Juli 2020  
von 10:00 bis 11:30 Uhr**



Weitere Infos unter:  
<http://www.aquaristikszene.ch>



Aquaria St. Gallen  
Käthi und Christoph Wüthrich-Höhener,  
Trogenstrasse 743  
CH-9055 Bühler  
+41 (0) 71 793 20 42  
[info@appenzeller-glas.ch](mailto:info@appenzeller-glas.ch)  
[www.aquaria.ch](http://www.aquaria.ch)

## Rückblick:

### Die geplanten Veranstaltungen konnten nicht durchgeführt werden



Trotzdem waren wir nicht untätig. Einige Mitglieder benutzen die Gelegenheit, ihre Aquarienanlagen einer allgemeinen «Revision» zu unterziehen. Manche durften sogar spezielle Zuchterfolge verbuchen. Zum Beispiel konnte Daniel Horst eine Brut *Crenicara filamentosa* (Gabelschwanz-Schachbrettcichlide) erfolgreich aufziehen. (Bild)

Also, trotz Coronavirus geht es weiter und wir freuen uns, beim nächsten Rückblick auf die Veranstaltungen vom 12. und 20. Juni zurückzublicken. Diese werden sicher stattfinden!

## Ausblick 2. Halbjahr 2020

- Freitag, 12. Juni**      **Praktischer Abend** – wir bauen eine Artemia-Brut-Anlage
- Samstag, 20. Juni**      **«Junibummel»**  
Junibummel in die Krebszuchtanlage von Jeannot Müller in Bühler/AR
- Freitag, 14. August**      **Helferessen** – ein Dankeschön an alle aktiven Helferinnen und Helfer
- Freitag, 28. August**      **Hock mit Freibier** und Minigolf im Rest. Freihof, Gossau/SG
- Freitag, 11. September** **Heimschau** bei Ernst Kunz – «Grossfisch-Aquarianer» in St. Gallen
- Freitag, 24. September** **Züchterhock** bei Marco Caforio, Gais/AR
- Freitag, 16. Oktober**      **Vortrag** mit Dr. Roland Riederer-Gebhard  
«Wieder alles Fisch im Rheintaler Binnenkanal»
- Samstag, 31. Oktober**      **44. Aquarienfisch- und Pflanzenbörse**  
GBS Riethüsli, St. Gallen (siehe Inserat)
- Samstag, 7. November** **Internationaler Tag des öffentlichen Aquariums**  
10 – 16 Uhr im Naturmuseum St. Gallen
- Freitag, 27. November** **Hock** im Rest. Adler, St. Georgen
- Freitag, 10. Dezember** **«Chlaus-Hock»** mit offener Vorstandssitzung im Rest. Adler, St. Georgen

Aktuelle Infos immer auch unter: [www.aquaria.ch](http://www.aquaria.ch)



Seeländischer Terrarien- und Zierfischverein  
Bernhard Neuenschwander, Präsident  
Gäu 3  
3264 Diessbach bei Büren  
+41 (0) 79 796 77 40  
[zierfischverein@hotmail.com](mailto:zierfischverein@hotmail.com)  
[www.zierfischverein.ch](http://www.zierfischverein.ch)

#### **Rückblick:**

Alle Vereinstätigkeiten inklusive unserer Börse vom 5. April mussten wegen Corona abgesagt werden.

#### **VORSCHAU**

#### **Montag, 27. Juli 2020 ab 19h00 in Diessbach Sommerhöck bei Bernhard und Franziska**

Traditionell findet auch dieses Jahr der Sommerhöck bei Bernhard und Franziska statt und dabei haben wir Gelegenheit, über unser Hobby Gedanken und Erfahrungen aus zu tauschen. Danke im Voraus für die Gastfreundschaft.

#### **Montag, 14. September 2020 20h00 Restaurant Bären, Worben**

**Vortrag:** Reisebericht Amazonastiefland Ecuador Referent: Jonas Keller

Letztes Jahr bereiste unser Referent Ecuador. Was er dort alles erlebt und gesehen hat, wird er uns in Bildern heute zeigen.

**23. Aquarien- und Terrarienbörse 2021**  
**Seeländischer Terrarien- und Zierfischverein Lyss**  
**MEHRZWECKHALLE 3283 KALLNACH**  
**4. April 2021 10h00-14h00**  
Nähere Angaben auf unserer Homepage:  
[www.zierfischverein.ch](http://www.zierfischverein.ch).  
Bitte allfällige Rückfragen richten an: [info@zierfischverein.ch](mailto:info@zierfischverein.ch)



DCG – Deutsche Cichlidengesellschaft e.V.  
Daniel Lüthy, Regionalobmann Schweiz  
Geissewinkel 6  
CH-8197 Rafz  
+41 43 433 50 87  
[daniel.luethy@sunrise.ch](mailto:daniel.luethy@sunrise.ch)  
[www.dcg-online.de/rg-schweiz](http://www.dcg-online.de/rg-schweiz)  
Veranstaltungsort: „Buure-Stube“  
Katzenrüti 318, 8153 Rümlang

Liebe Mitglieder und liebe Gäste, anlässlich unserer Herbstversammlung, dürfen wir uns dieses Mal auf zwei tolle Reiseberichte von Fischfangreisen in zwei verschiedene Regionen Südamerikas freuen!

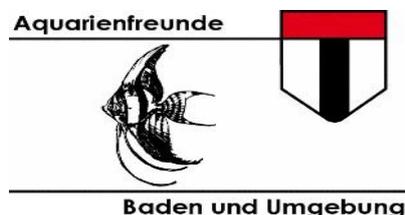
Heinz Wilhelmstetter, der langjährige Vereinspräsident des Oesterreichischen Aquariensvereines Vorarlberg, wird uns am Samstag, 21. November 2020, ab 17:00 Uhr zwei seiner tollen Vorträge über die bunte Welt unserer Zierfische halten. Der erste Vortrag entführt uns in das **Peruanische Amazonasgebiet**.

Der zweite Vortrag bringt uns **SILUCHA in Bolivien** näher. Beide Gebiete wurden von Heinz und Mitreisenden intensiv befischt und daher werden, nebst unseren geliebten Buntbarschen, auch zahlreiche andere Fischfamilien gezeigt! Beide Vorträge werden wieder, im gewohnten Rahmen, in unserem Stammlokal, der „Buurestube“ in Katzenrüti gezeigt.

Vor den beiden Vorträgen finden noch die Wahlen in unserer DCG-Region statt. Leider wird der langjährige und sehr verdiente Röbi Guggenbühl unseren Vorstand verlassen, aber dank der Zusage unseres ebenfalls sehr langjährigen Mitgliedes Helmut Treiber dürfen wir euch einen sehr geeigneten Ersatzkandidaten für Röbi Guggenbühl zur Wahl vorschlagen. Dank der Bereitschaft Helmut's können alle Ämter im Vorstand abermals besetzt werden. Helmut dürfte euch allen ja bestens bekannt sein, zumal er ja auch glücklicherweise regelmässig an jeder unserer Versammlungen teilnimmt!

Wer zwischen den beiden Vorträgen sein Abendessen in der Buurestube einnehmen möchte, meldet sich dafür bitte bis spätestens eine Woche vor dem Anlass bei unserem Hans Roth unter seiner Mailadresse [jodlerhans@gmx.ch](mailto:jodlerhans@gmx.ch) oder der Telefonnummer 044 840 03 44 an.

Bis dann grüsse ich euch alle herzlich,  
euer Daniel Lüthy



Aquarienfrenude Baden und Umgebung  
Ernst Wiedemeier, Präsident  
+41 77 499 97 26 [ernst.wiedemeier@me.com](mailto:ernst.wiedemeier@me.com)  
[www.aqfb.clubdesk.com](http://www.aqfb.clubdesk.com)  
Ort: Blockhaus am Dättwiler Weiher  
Treffen: alle zwei Monate, Freitags ab 19:00  
Uhr

Der Verein konzentriert sich infolge Mitgliederschwund (Alter der Mitglieder) in der Aquaristik, zur Zeit auf die bestehende Fischergruppe sowie Jungfischer.

(Ein Aufbau der Aquarianer ist gemäss Strategieplan im Zeitplan)

Interessenten für Aquaristik und Fischerei sind herzlich willkommen.